

Liebe Freundinnen und Freunde von artists in residence ch,

einmal mehr wird das Ausmass der Welt der Residenzen in der Schweiz deutlich sichtbar. Die Anzahl der Künstler\*innen die in der Schweiz in einem künstlerischen Aufenthalt weilen wie auch die vielen Veranstaltungen, die im Zusammenhang mit diesen Residenzen stattfinden, ist doch erklecklich. Leider aber wird in dieser Welt weder Zusammenarbeit noch Austausch, noch gegenseitige Hilfe sichtbar - was diese Bewegung aber definitiv verdienen würde. Es könnte die Arbeit aller Beteiligten erleichtern.

Darum möchten wir euch alle dazu einladen, Mitglied des Vereins artists in residence ch (<https://artistsinresidence.ch/become-a-member/>) zu werden.

zur Zeit in der Schweiz anwesende Gastkünstler\*innen:

### **Aarau, Gästetelier Krone**

Ange Kayifa, Bildende Kunst/Performance, Republik Kongo, 7.9. – 25.11. 2024

### **Arbon, TaDA**

Elisabeth Leerssen, textile designer, Netherlands/France, 1.9. – 30.11.2024

Bi Rongrong, artist, China, 1.9. – 30.11.2024

Anshu Singh, artist, India, 1.9. – 30.11.2024

Elizabeth Hong, Design/Forschung USA/Frankreich, 1.9. – 30.11.2024

marc norbert hörler, Bildende Kunst/Performance, Schweiz/Deutschland, 1.9. – 30.11.2024

### **Barbengo, Fondazione Sciarredo**

Andrina Jörg, Fotografie/Installation/Objekte/Zeichnung, Schweiz, 7.9. – 13.10.2024

### **Basel, Atelier Mondial**

Andisheh Karami, Schriftstellerin, Boushehr, Iran, 8.7.-30.9.2024

Sergio Chávez Ahuate, Bildende Kunst/Textil, Oaxaca, Mexiko, 7.8.-15.10.2024

Made Bayak, Bildende Kunst, Tampaksiring, Gianyar, Bali, 1.7.-30.9.2024

Annie Wan, Bildende Kunst/Keramik, Hong Kong, 27.8.-31.10.2024

Andrea Davila Rubio, Bildende Kunst, Spanien, 12.9. – 12.12.2024

### **Bellwald, Kirchenstadel**

Melanie Windl, bildende Kunst, Deutschland, 1.8. – 30.9.2024

### **Burgdorf, Kulturfabrik**

Shamin Radmand, Malerei, Deutschland, 15.6. – 15.9.2024

### **La Tour-de-Peilz, la Becque**

Pauline Boudry & Renate Lorenz, Skulptur/Installation/Film, CH/DE, 1.9. – 30.11.2024

Zahasadat Hakim, Keramik/Malerei/Textil, Iran/Schweiz, 1.9. – 30.11.2024

The School of Mutants, Vermittlung/Bildende Kunst, Senegal/MR/FR, 1.9. – 30.11.2024

Colin Self, Performance/Theater, USA/Deutschland, 1.9. – 30.11.2024

Francis Whorrall-Campbell, Bildende Kunst/Text, UK, 1.9. – 30.11.2024

Sabine Hess & Nicolas Polli, Foto/Grafik, Schweiz, 1.9. – 30.9.2024

Hanna Rochereau, Bildende Kunst, Frankreich, 1.9. – 30.9.2024

### **Lavigny, Château de Lavigny**

Lindita Gjetani, Literatur/Übersetzung, Albanien, 17.9. – 14.10.2024

Branka Grubic, Literatur/Übersetzung, Kroatien, 17.9. – 14.10.2024

Raphaëlle Lacord, Literatur/Übersetzung, Schweiz, 17.9. – 14.10.2024

Regina Munoz, Literatur/Übersetzung, Spanien, 17.9. – 14.10.2024

Dimitru Scortanu, Literatur/Übersetzung, Rumänien, 17.9. – 14.10.2024

### **Lenzburg, Atelier Müllerhaus**

Lucas Rijneveld, Literatur, Niederlanden, 1.9. – 30.11.2024

**Lichtensteig, DOGO Residenz**

Mohamed Al-Bakeri, Bildende Kunst, Ägypten, 1.8. – 30.11.2024  
Nika Timashkova, Bildende Kunst, Schweiz, 1.8. – 30.11.2024  
Romy Yedidia, Bildende Kunst, Israel/Schweiz, 1.8. – 30.11.2024  
Tristan Marie Trotz, Bildende Kunst, Deutschland, 1.8. – 30.11.2024

**Montricher, Fondation Jan Michalski**

Nouria Behloul, Literatur, Schweiz, 8.8. – 26.9.2024  
Mohammad Ramanzani, Literatur, Iran, 27.8. – 24.9.2024  
Kenneth R. Rosen, Literatur, USA, 4.9. – 19.9.2024  
Maria Raczkiewicz-Sledziewska, Literatur, Polen, 5.9. – 26.9.2024  
Frank Heibert, Literatur, Deutschland, 9.9. – 7.10.2024  
Rodrigo Garcia Lopes, Literatur, Brasilien, 10.9. – 5.11.2024  
Zoltán Danyi, Literatur, Serbien, 12.9. – 24.10.2024

**Oberegg, Alpenhof, „People in Residence“**

Loana Boppard, Graphic Design, Schweiz, 26.8. – 22.9.2024  
Jonas Keusch, Musik, Schweiz, 26.8. – 22.9.2024

**Peccia, Centro Internazionale di Scultura**

Mirosław Baca, Skulptur, Polen, 1.5. – 31.10.2024  
Martin Binder, Skulptur, Deutschland, 1.8. – 31.10.2024  
Rosa Brunner, Skulptur, Deutschland, 1.8. – 31.10.2024  
Jiun You Ou, Skulptur, Taiwan, 1.8. – 31.10.2024

**Scuol, Nairs**

Stokroos Foundation/Eva Susova, Performance/Installation/Sound, NL, 1.7. – 30.9.2024  
Doris Wirth, Literatur, Schweiz, 2.8. – 30.9.2024  
Leitner Lena Violetta, Bildende Kunst, Österreich, 2.8. – 30.9.2024  
Hugentobler Sarah, Darstellende Kunst, Schweiz, 16.8. – 31.10.2024  
Kirsten Johannsen, Bildende Kunst, Deutschland, 1.9.-31.10.2024  
Müller Nico, Bildende Kunst, Schweiz, 1.9.-31.10.2024  
Lara Ferrari und Josefina Imfeld, Performance, Belgien, 1.9.-31.10.2024  
Kongsted Sabine, Bildende Kunst, Dänemark, 1.9. – 30.11.2024

**Sion, Ferme-Asile, Atelier Tremplin**

Ma Neveu, Sound/Video, Schweiz, 1.10.2023 – 30.9.2024

**Sion, Ferme-Asile, Résidence EDHEA**

Olivier Ferry, Sound/Video, Schweiz, 1.10.2023 – 30.9.2024

**Solothurn, Altes Spital**

Hyunju Kim & Damon Kowarsky, Bildende Kunst, Südkorea/Australien, 1.7. – 26.9.2024

**Stein am Rhein, Artist in Residence Chretzeturm**

Willimann/Arai, Bildende Kunst/Performance, Schweiz/Japan, 1.9. – 30.11.2024

**VAIRANO, SASSO RESIDENCY**

Inés Tijera von Holzen, Bildende Kunst, Schweiz, 7.9. – 3.10.2024  
Isabelle Kaiser, Bildende Kunst, Deutschland, 7.9. – 3.10.2024  
Emilia Martin, Bildende Kunst, Niederlanden, 7.9. – 3.10.2024  
Juliane Noll, Bildende Kunst, Belgien, 7.9. – 3.10.2024  
Sophie Stephan, Bildende Kunst, Deutschland, 7.9. – 3.10.2024

**Vandoeuvres, Fondation Johnny Aubert-Tournier**

Jean-Claude Noir, Theater, Frankreich, 16.9. – 28.9.2024

**Versam, Kunst Residenz**

Kollektiv Lulu&Whiskey, Bildende Kunst/Video, Schweiz, 7.9. – 22.9.24

### **Wald (AR), Künstlerwohnung Birlì**

Vanessa Heer, Bildende Kunst, Schweiz, 15.2.2024 – 31.1.2025

### **Zug, Ateliers Kloster Maria Opferung**

Dino Pešut, Literatur, Kroatien, 1.7. – 31.12.2024

Nicoleta Esinencu, Theater/Literatur, Republik Moldau, 1.7. – 31.12.2024

Anja Zag Golob, Literatur, Slowenien, 1.8. – 30.9.2024

Iwona Dorota Nowacka, Übersetzung, Polen, 1.8. – 31.12.2024

### **Zürich, BINZ39**

Matthis Pfäffli, bildende Kunst, Schweiz, bis Juni 25

Mitchell Anderson, bildende Kunst, Schweiz, bis Juni 25

Jo/Joseph/Josephine Baan, bildende Kunst, Schweiz, bis Oktober 24

### **Zürich, AIR Rote Fabrik**

Sarafadeen Mayowa Bello, transdisziplinär, Nigeria, 1.7. – 30.9.2024

### **Zürich, writer in residence**

Laksmi Pamuntjak, Literatur, Indonesien, 1.8. – 31.12.2024

### **Zürich/Altstetten, Gleis 70**

Pinelopi Triantafyllou, multidisziplinär, Griechenland / Portugal, 1.7. – 30.9.2024

wer sich für die angemeldeten Künstler\*innen interessiert:

<https://artistsinresidence.ch/announced-artists/>

### **Veranstaltungen**

#### **DONNERSTAG, 19. September 2024**

OPEN STUDIO 2 and WORKSHOP II – PINELOPI Triantafyllou

Gastatelier | 3.Stock | 17.00 – 21.00 Uhr

Workshop II : Start um 17 Uhr

Open Studio 2 : Start um 18 Uhr

Der Nachmittag startet mit Pinelopis Workshop II, welcher fließend in das Open Studio 2 übergeht...das wir mit einem Apéro eröffnen.

Später werden wir gemeinsam das „Wearable-Kunstobjekt“ in Bewegung setzen!

Sei dabei!...bei diesem Happening!

Pinelopi wird auch ein paar Worte zu ihren Erfahrungen hier bei uns im Gleis70 und in der Schweiz im Allgemeinen sagen.

Gastatelier Gleis70, Hermeschloostrasse 70, 8048 Zürich

[www.gastateliergleis70.ch](http://www.gastateliergleis70.ch)

#### **Freitag, 20.9., 20 Uhr**

end-of-world-cutie-split

tape release (czarnagora)

mit

m2capricious & WAT TAKLAEW (live)

binz39, Sihlquai 133, 8005 Zürich

<https://www.binz39.ch/>

#### **am 21. September 2024 ab 15 Uhr, Workshop und Apéro**

Kollektiv Lulu&Whiskey

Künstlerinnen in Residenz 7.9.24 – 22.9.24

Während zwei Wochen mäandern wir durch Versam und dessen Umgebung. Wir begegnen den Bewohnerinnen des Flusslaufes, den Tonpartikeln, den moosigen Steinen und den Wespen in den Gärten. Wir bauen in der Kunst Garage Versam ein temporäres Labor und Atelier auf, in welchem wir Gesammeltes einlegen, sieben, trocknen oder destillieren.

Kunst Residenz Versam

Kunst Garage Versam, Hauptstrasse 54, 7104 Versam

Öffnungszeiten SA – SO 10 – 17 Uhr oder auf Anfrage

[www.kunstgarageversam.ch](http://www.kunstgarageversam.ch)

**Donnerstag, 26.9.24, 18 Uhr:**

Offenes Atelier / Open Studio

Alte Turnhalle Lichtensteig

Mohamed Al-Bakeri, Nika Timashkova, Romy Yedidia, Tristan Marie Trotz & Dogo laden bei veganen heissen Hunden und kalten Getränken zum letzten Offenen Atelier in der Alten Turnhalle Lichtensteig ein.

[WWW.DOGORESIDENZ.CH](http://WWW.DOGORESIDENZ.CH)

**Samstag, 28. September 2024** von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Tag des offenen Ateliers – Bellwald

Wir laden Sie herzlich ein, am ins Atelier zu kommen, um die bildende Künstlerin Melanie Windl, welche seit Anfang August und bis Ende September 2024 im Kirchenstadel in Bellwald zu Gast ist, persönlich kennenzulernen und ihre in Bellwald entstandenen Arbeiten zu entdecken.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und danken Ihnen für Ihr Interesse und Ihre Unterstützung.

Verein [artbellwald.ch](http://artbellwald.ch), Kirchenstadel, 3997 Bellwald

[info@artbellwald.ch](mailto:info@artbellwald.ch)

**Samstag + Sonntag, 28.+29.9.24, 12–15 Uhr:**

Tristan Marie Trotz – Super Pause

Rathaus für Kultur, Lichtensteig

Genug vom Trubel? Im Rathaus für Kultur lädt Tristan Marie Trotz zur Super Pause ein.

Mischen Sie Ihren eigenen erfrischenden Klang-Cocktail und entspannen sie tagträumend auf weichen Sitz- und Liegemöglichkeiten.

[WWW.DOGORESIDENZ.CH](http://WWW.DOGORESIDENZ.CH)

**FR. 4.10.2024**

Ein Buch zum Apéro

Ein Abend mit Patrick Frey

Die Edition Patrick Frey hat Einzug in den Alpenhof gefunden – der Alpenhof und die Bibliothek Andreas Züst laden herzlich ein zur Vernissage.

Patrick Frey gibt Einblick in seine Arbeit als Verleger und das Schaffen der Werke der Edition.

Beim anschliessenden gemeinsamen Nachtessen bleibt ausreichend Raum und Zeit für Austausch und Genuss.

Um Anmeldung zum Apéro und Nachtessen auf [info@alpenhof.ai](mailto:info@alpenhof.ai) wird gebeten.

**Samstag 5. Oktober, ab 16:00 Uhr**

Soft Sasso – Immagine e testo

Einblicke in das Kunstschaffen in der Sasso-Residency

Die Sasso-Residency ihre Türen und gibt in Zusammenarbeit mit der Bibliothek Gambarogno einen Einblick in das künstlerische Arbeiten in der Casa Sasso.

Sasso-Residency (TI)

Nucleo Vairano 12, 6575 Vairano

**20. Oktober 2024**

Finissage der Gästerausstellung im CIS, Peccia

Nachfolgend das Programm für diesen Tag:

Ab 15:00 Uhr Präsentation von Werken, die unsere Artists in Residence während ihres Aufenthalts im CIS geschaffen haben, begleitet von einer musikalischen Performance von Matthias Mueller da Minusio. Zum Abschluss servieren wir einen Aperitif mit lokalen Produkten, hausgemachten Kuchen und Getränken zu kleinen Preisen.

Centro Internazionale di Scultura, CH-6695 Peccia

[www.fondazioneiscultura.ch](http://www.fondazioneiscultura.ch)

**DO 24.10.2024**

Open Studio Residency Bibliothek Andreas Züst

Mit Alizé Rose-May Monod, Jiaxi Han, Marie-Anne Lerjen und Sara Culmann

Die Stipendiat:innen der Residency Bibliothek Andreas Züst geben Einblick in Ihr Schaffen.

Davor gibt es einen Apéro, danach Suppe und Gespräche.  
Um Anmeldung zum Apéro und zur Suppe auf [info@alpenhof.ai](mailto:info@alpenhof.ai) wird gebeten.

## **27. Oktober 2024**

Abschlussfeier der CIS-Saison 2024

mit Konzert, Führung durch die Ausstellung und Aperitif statt.

Nachfolgend das Programm für diesen Tag:

Um 13:30 Uhr Führung durch die Ausstellung mit unserer Kuratorin Dr. Gianna Mina mit anschliessendem Gespräch mit dem ausstellenden Künstler\*innen.

Um 15:00 Uhr Konzert mit Building Bridges. Zum Abschluss servieren wir einen Aperitif mit lokalen Produkten, hausgemachten Kuchen und Getränken zu kleinen Preisen.

Centro Internazionale di Scultura, CH-6695 Peccia

[www.fondazioneicultura.ch](http://www.fondazioneicultura.ch)

## **Sonntag, 8.12.2024 um 13h:**

Künstlergespräch und Schlussausstellung im P.AiR.S

Unsere Gastkünstler\*innen

Guilia Bianchi, Brasilien: Zeichnen

Damian Alquichire, Kolumbien: Zeichnen

und Matty Roodt, Südafrika: Multi Media, Video

zeigen Arbeiten, welche während der Residenz entstanden sind

P.AiR.S, Feldenstrasse 87, CH-3655 Sigriswil

[www.pairs.ch](http://www.pairs.ch)

## **Ausstellungen**

### **29.8.2024 – 27.9.2024.**

WIDER THAN ME

Die Ausstellung "Wider than me" im Artstübli versammelt vier Positionen von Künstlerinnen und Künstlern aus Mulhouse, Oaxaca und New York, die im Rahmen des Residenzprogramms Atelier Mondial um die Welt und in die Region Basel gereist sind.

Mit: Sergio Chavez Ahuate, Laura Haby, Emmanuel Henninger, Ibtisam Tasnim Zaman

Kuratiert von: Isabel Balzer und Alexandra Stähel <https://www.artstuebli.ch/>

Ort: Artstübli Basel, Steinentorberg 28, 4051 Basel.

Dauer der Ausstellung: 29.08.2024 - 27.09.2024.

Öffnungszeiten: Donnerstag bis Freitag: 11:00 - 18:00 Uhr, Samstag: 14:00 - 18:00

### **30.8. – 28.9 2024**

Hit Parade of Tears

Valentina Demicheli Jitsattayakull

Do – Sa 14 -17 Uhr

[binz39.ch](http://binz39.ch)

Sihkquai 133, 8005 Zürich

### **Samstag, 9.11. – Samstag, 23.11.24**

Dogo Totale – Körper/Body

Jahresausstellung der Dogo Residenz

Alte Turnhalle Lichtensteig

aktuelle Informationen auf der website:

[WWW.DOGORESIDENZ.CH](http://WWW.DOGORESIDENZ.CH)

Wir möchten Sie bitten, diesen Newsletter jeweils an weitere InteressentInnen aus ihrem Bekanntenkreis weiterzuleiten und/oder den jeweiligen Newsletter in gedruckter Form zu veröffentlichen (z.B. Aushang in Schulen, Kulturräumen, Kulturzeitschriften etc.).

Und wie immer gehört noch einmal ein herzliches Dankeschön an alle die mit Informationen die website [www.artistsinresidence.ch](http://www.artistsinresidence.ch) ermöglichen.

Freundliche Grüsse

*artists in residence ch*

Wenzel A. Haller

19.9.2024